

EOSX 1 EOSX 6 EOSX16



Emisor 1 - 6 canales.
 Transmitter 1 - 6 channels.
 Émetteur 1 - 6 canaux
 Trasmittitore 1 - 6 canali.

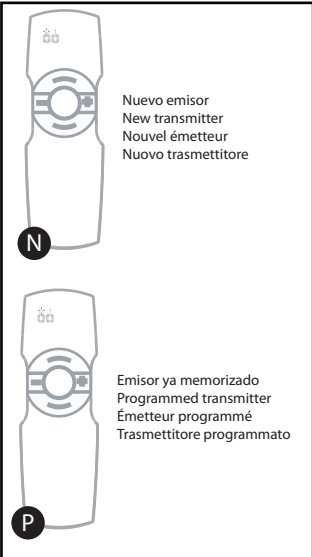
- N° canales | N° channels | N° de canaux | Nr. canali ----- 1 - 6
- Alimentación | Power supply | Alimentation | Alimentazione ----- 2xCR2032 (3V)
- Medidas | Measures | Dimensions | Misure ----- 42 x 135 x 18 mm
- Temp de trabajo | Operating temp | Température de fonctionnement | Temperatura d'esercizio ----- 0°C ÷ + 50°C
- Frec. de trabajo | Operating Freq. | Fréquence de fonctionnement | Frequenza di lavoro ----- 433,92 MHz
- Rolling code ----- SI - YES - OIU - SI

Estimado cliente, gracias por haber comprado un producto. Esta hoja de instrucciones contiene informaciones importantes acerca de los modos de uso y la seguridad de la instalación.
 Veuillez respecter les instructions et conservez-les pour de futures consultations.
 Las instalaciones radio no se pueden utilizar en los lugares que tienen factores de influencia (por ejemplo cerca de policía, aeropuertos, bancos y hospitales).
 Les installations radio ne doivent pas être utilisées dans des endroits ayant des facteurs d'influence (par exemple les commissariats de police, les aéroports, les banques et les hôpitaux).
 It is important to carry out a technical control before use radio system. The radio devices can be used only if the influences do not create problems to the functioning of the receivers and the emitters.
 Si there is more than one installation in the same frequency field, both could be blocked and not work correctly.

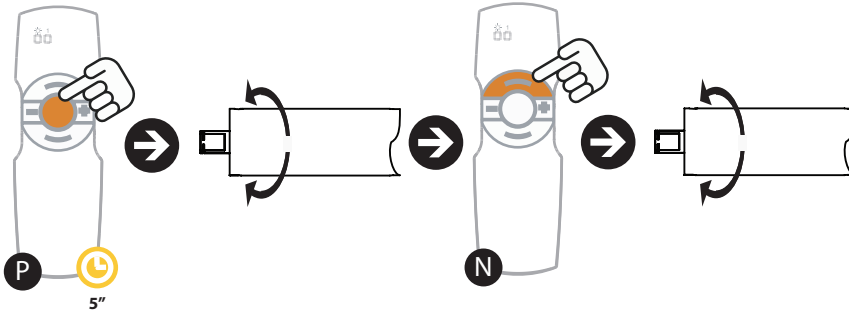
Dear customer, thanks for having purchased a product from . This instructions sheet contains important information about the way of use and the safety of the installation.
 Follow the instructions and keep them for future consultations.
 The radio devices cannot be used in the places that have factors of influence like for example: close to police stations, airports, banks and hospitals.
 Les installations radio ne doivent pas être utilisées dans des endroits ayant des facteurs d'influence (par exemple les commissariats de police, les aéroports, les banques et les hôpitaux).
 It is important to carry out a technical control before use radio system. The radio devices can be used only if the influences do not create problems to the functioning of the receivers and the emitters.
 Si there is more than one installation in the same frequency field, both could be blocked and not work correctly.

Car cliente, merci d'avoir acheté un produit. Ces instructions contiennent des informations importantes à propos de l'utilisation et de la sécurité de l'installation.
 Veuillez respecter les instructions et conservez-les pour de futures consultations.
 Les installations radio ne doivent pas être utilisées dans des endroits ayant des facteurs d'influence (par exemple les commissariats de police, les aéroports, les banques et les hôpitaux).
 Il est important qu'un technicien fasse un contrôle avant d'utiliser le système radio. Les installations radio peuvent être utilisées uniquement si les influences ne créent pas de problèmes dans le fonctionnement du récepteur et de l'émetteur.
 S'il existe plus d'une installation dans le même champ de fréquences, les deux peuvent se bloquer et ne pas fonctionner correctement.

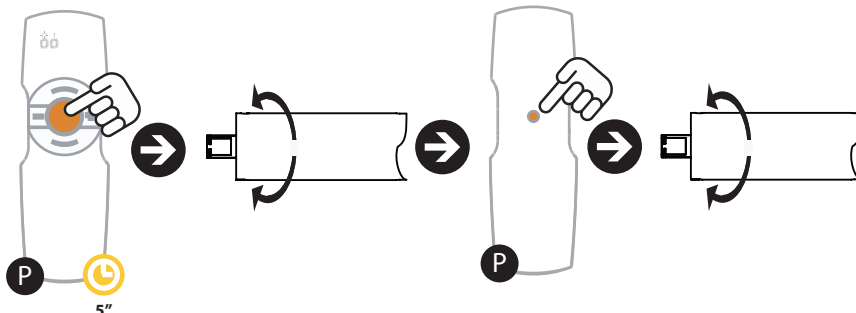
Car cliente, grazie per avere acquistato un prodotto. Questo foglio di istruzioni fornisce informazioni importanti riguardo le modalità di utilizzo e la sicurezza dell'installazione.
 È necessario leggere le istruzioni e conservarle per consultarle in futuro.
 Le installazioni radio non possono essere utilizzate in luoghi in cui siano presenti fattori di influenza, ad esempio nelle vicinanze di polizia, aeroporti, banche e ospedali.
 Si raccomanda di fare effettuare un sopralluogo da un tecnico prima di utilizzare il sistema radio. Le installazioni radio possono essere utilizzate solo se le influenze non creano problemi di funzionamento di ricezione e di trasmissione.
 Se in uno stesso campo di frequenza esistono due o più installazioni, possono bloccarsi tutte oppure non funzionare correttamente.



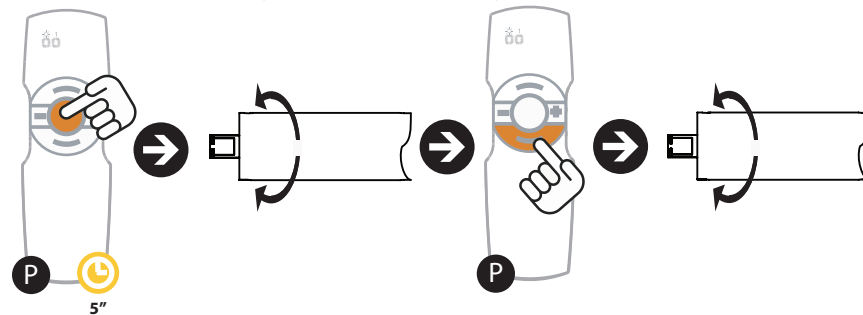
Añadir nuevo emisor - Add the new transmitter - Ajouter le nouvel émetteur - Aggiungere il nuovo trasmettitore



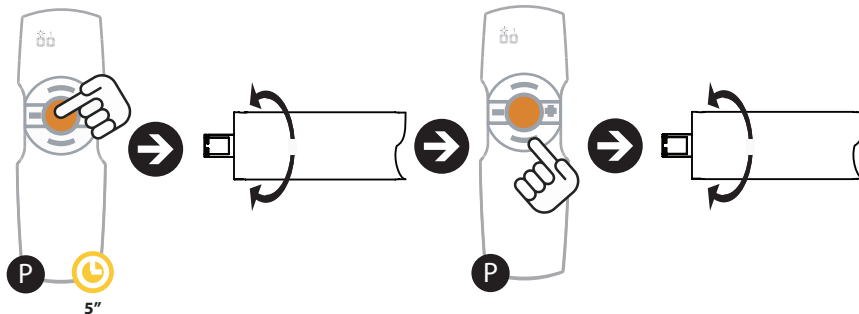
Borrar un solo emisor - Delete single channel memory - Effacer la mémoire d'un émetteur - Cancellare la memoria del singolo canale



Cambio dirección - Change direction - Changement de direction - Cambio di direzione



Modo continuo o por impulsos - Continuous mode or pulsation by pulsation - En mode continu ou par impulsion - Modalità continua o con impulso



ECR200 es un dispositivo de control remoto de 2 canales. No debe utilizarse para fines que impliquen la seguridad o la salud personal. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso indebido de este dispositivo.

ECR200 is a 2-channel remote control device. It should not be used for purposes involving personal safety or health. The manufacturer is not responsible for damage caused by the misuse of this device.

ECR200 est un dispositif de commande à distance à 2 canaux. Ne doit pas être utilisé à des fins qui impliquent la sécurité ou la santé personnelle. Le fabricant ne se rend pas responsable des dommages causés par l'utilisation abusive de ce dispositif.

ECR200 è un dispositivo di controllo remoto a 2 canali. Non deve essere utilizzato per scopi che comportino la sicurezza o la salute personale. Il produttore non si assume la responsabilità per i danni causati dall'uso improprio di questo dispositivo.